

DE

Montageanleitung

WSS-Schließfolgeregler
für 2-flügelige Feuerschutztüren
Art.-Nr. 05.650.----.010

Teilebeschreibung

- 1 Zylinder-Schraube mit Innensechskant M 8x16 mit Zahnscheibe und Scheibe
- 2 Senkschraube mit Innensechskant M 8x16
- 3 Senkschraube mit Innensechskant M 8x30
- 4 Anschlagwinkel
- 5 Schließfolgeregler
- 6 Ausgleichsplatte
- 7 Stellschraube

Montagefolge

- Anschlagmaß X für symmetrische Flügel dem Diagramm (siehe Rückseite) entnehmen. Bei asymmetrischen Flügeln bauseits ausrichten. Anschlagwinkel 4 mit Hilfe der Senkschrauben 3 montieren. Die Schrauben sollten mit einem Drehmoment von 25Nm angezogen werden!
- Schließregler 5 und Ausgleichsplatte 6 mit Hilfe der Zylinder-Schraube 1 und Senkschraube 2 über dem Standflügel montieren.
- Den Ausstellwinkel des Schließreglerarms durch Stellschraube 7 so festlegen (45–80°), dass der Puffer auf Mitte Anschlagbolzen des am Gehflügel sitzenden Anschlagwinkels 4 trifft. Auftretende Einbautoleranzen durch Verschieben des Schließreglers auf der gezahnten Ausgleichsplatte 6 ausgleichen.

Geprüft und zugelassen lt. Zeugnis-Nr. DIN EN 1158:2003-04, 0432-CPD-0127, Klassifikation: 357/3110, staatliches Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen in Dortmund.

GB

Assembly instruction

WSS-Door-Selector
for double leaf fire doors
Art.-No. 05.650.----.010

Description

- 1 Hexagon socket head cap screw M 8x16 with toothed lock washers and washer
- 2 Hexagon socket countersunk head screw M 8x16
- 3 Hexagon socket countersunk head screw M 8x30
- 4 Stop bracket
- 5 Door-Selector
- 6 Adjusting plate
- 7 Adjusting screw

Sequence of mounting

- Take dimension X from the diagram on the back side of this page in case of symmetrical leaves. In case of asymmetrical leaves take position by hand. Mount stop bracket 4 with the countersunk screws 3. The screws should be tightened with torque of 25Nm!
- Mount door-selector 5 and adjusting plate 6 with the help of the cap screw 1 and countersunk screw 2 above the non-active leaf.
- Adjust angle of opening of regulator-lever by adjusting screw 7 (45–80°) so that the door-selector buffer must centre on bolt of stop bracket 4 on active door leaf. Movement can be adjusted by shifting the door-selector on the adjusting plate 6.

Tested and licensed by National Material Research, Dortmund. Test certificate No. DIN EN 1158:2003-04, 0432-CPD-0127, Classification: 357/3110

FR

Notice de montage

WSS-Sélecteur de fermeture pour
porte coupe-feu à 2 vantaux
Art. N° 05.650.----.010

Description

- 1 Vis tête cylindrique 6 pans creux M8x16 avec rondelle crantée et rondelle
- 2 Vis tête fraisée à 6 pans creux M 8x16
- 3 Vis tête fraisée à 6 pans creux M 8x30
- 4 Equerre du butée
- 5 Sélecteur de fermeture
- 6 Cale de compensation
- 7 Vis de réglage

Montage

- Se référer au diagramme (au verso) afin de définir la dimension X pour des vantaux symétriques (pour des vantaux asymétriques adapter le montage au cas par cas). Fixer l'équerre de butée 4 à l'aide des vis tête fraisée 3. Serrage des vis avec un couple de 25Nm !
- Fixer au-dessus du vantail semi-fixe le sélecteur de fermeture 5 et la cale de compensation 6 à l'aide de la vis cylindrique 1 et de la vis tête fraisée 2.
- Définir l'angle du bras d'ouverture à l'aide de la vis de réglage 7 entre (45-80°) de telle manière que le butoir du bras touche le goujon de l'équerre de butée 4 fixé sur le vantail de service. Compenser les tolérances en faisant coulisser le sélecteur sur la cale de compensation 6 cantrée.

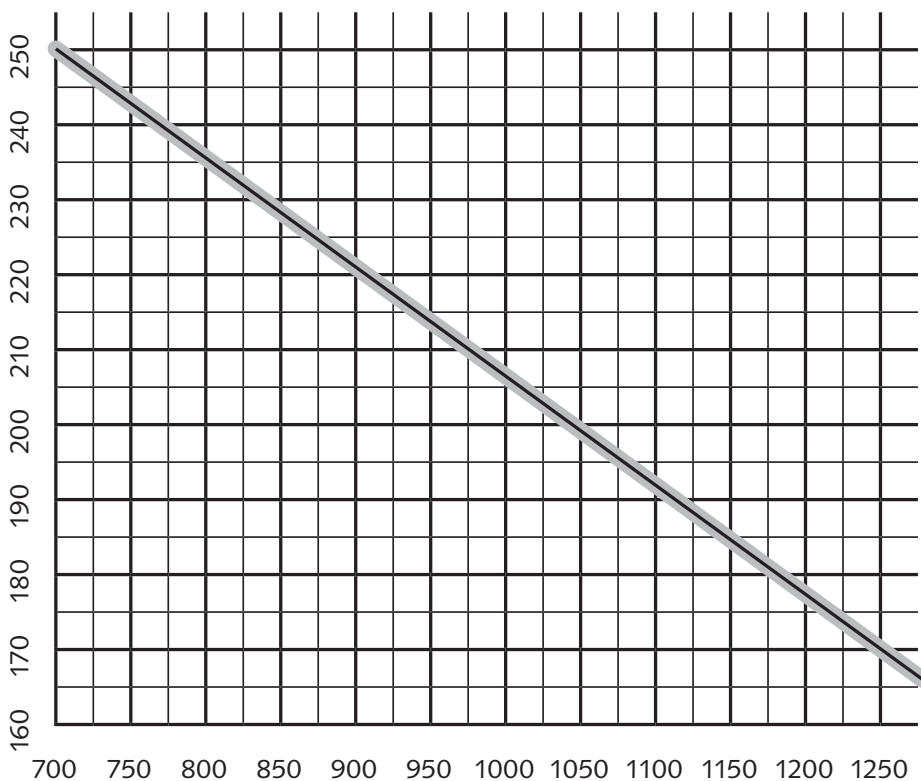
Testé et certifié selon certification DIN EN 1158:2003-04, 0432-CPD-0127, classification: 357/3110, MPA Dortmund NRW.

Anschlagmaß X


von Mitte Tür bis Drehpunkt Schließfolgeregler in mm (für gleichgroße Flügel).
Bei asymmetrischen Flügeln bauseits ausrichten.

Dimension X from center of doors to center of rotation of door-selector in mm (in case of symmetrical leaves). In case of asymmetrical leaves take position by hand.

Dimensionnement de butée X mesuré en mm à partir du milieu de la porte jusqu'à l'axe de pivotement du sélecteur (pour vantaux symétriques). Pour des vantaux asymétriques adapter le montage au cas par cas.



Flügelbreite in mm
Width of leaf in mm
Largeur du vantail en mm

	Wilh. Schlechtendahl & Söhne GmbH & Co. KG Hauptstraße 18-32 42579 Heiligenhaus					
	0432-CPR-000037-03			2017		
EN 1158:1997/ A1:2002/AC:2006-02	3	5	7/3	1	1	0